



## Совет Безопасности

Distr.  
GENERAL

S/1996/661  
15 August 1996  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

ВЕРБАЛЬНАЯ НОТА ИСПОЛНЯЮЩЕГО ОБЯЗАННОСТИ ПОСТОЯННОГО  
ПРЕДСТАВИТЕЛЯ  
СЛОВАКИИ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 12 АВГУСТА  
1996 ГОДА

НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

Исполняющий обязанности Постоянного представителя Словакии при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое уважение Генеральному секретарю и, ссылаясь на его ноту № SCA/10/96(1), имеет честь информировать его о тех мерах, которые были приняты соответствующими властями Словакии, т.е. министерством транспорта, министерством обороны, министерством финансов и министерством внутренних дел, с тем чтобы обеспечить соблюдение санкций, введенных против Ливийской Арабской Джамахирии резолюциями 748 (1992) и 883 (1993) Совета Безопасности.

Указанные выше органы государственной власти Словакии издали соответствующие инструкции, во исполнение которых ни один самолет не вылетел из Словакии и не приземлился на ее территории, если он планировал приземлиться на территории Ливийской Арабской Джамахирии или взлетел с ее территории; не поставлялись никакие агрегаты летательных аппаратов и никакие материалы, предназначенные для строительства, модернизации или технического обслуживания ливийских гражданских или военных аэродромов или аэродромных сооружений и оборудования; не предоставлялись консультации, помощь либо услуги по подготовке ливийских летчиков, бортинженеров или летного и наземного технического персонала, связанного с эксплуатацией летательных аппаратов и аэродромов на территории Ливийской Арабской Джамахирии; не совершались никакие коммерческие сделки с авиакомпанией "Либиан эраб эйрлайнс" и не возобновлялось никакое прямое страхование ливийских летательных аппаратов. Ливийской Арабской Джамахирии также не поставлялось оружие и связанные с ним материальные средства любого рода, включая запасные части, а также не предоставлялись технические консультации, помощь или услуги в области подготовки кадров, связанные с предоставлением, производством, обслуживанием или использованием оружия или связанных с ним материальных средств любого рода. Согласно данным министерства финансов, в Словакии нет средств или иных финансовых ресурсов, которыми владеет или которые контролирует правительство или государственные органы Ливийской Арабской Джамахирии или любое ливийское предприятие в Словакии, а также не было поставок каких-либо изделий, которые

перечислены в приложении к резолюции 883 (1993), и не предоставлялось никакое оборудование, предметы снабжения или лицензии, связанные с производством или техническим обслуживанием таких изделий. Была принята ограничительная политика в отношении предоставления виз гражданам Ливии. Поскольку на территории Словакии какие-либо ливийские дипломатические представительства или консульские учреждения отсутствуют, положения подпункта 6 резолюции 748 (1992) Совета Безопасности на нее не распространяются.

-----